

المؤتمر العام

GC(49)/GEN/OR.1

Issued: September 2009

General Distribution

Arabic

Original: English

الدورة العادية التاسعة والأربعون (٢٠٠٥)

المكتب

محضر الجلسة الأولى

المعقودة في مركز أوستريا، فيينا، يوم الإثنين، ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، الساعة ١٥/١٨

المحتويات	
الفقرات	بند جدول الأعمال المؤقت ^١
٣ - ١	إقرار جدول أعمال الجلسة -
١٣ - ٤	الترتيبات الخاصة بالمؤتمر ٥
٧ - ٤	(أ) إقرار جدول الأعمال وتوزيع البنود لإجراء المناقشة الاستهلاكية
١٣ - ٨	(ب) تاريخ اختتام الدورة وتاريخ افتتاح الدورة التالية
١٤	استعادة حقوق التصويت -

الحضور

الرئيس

السيد بازوبيري (بوليفيا)، رئيس المؤتمر العام

الأعضاء

السيدة هول (كندا)، نائبة رئيس المؤتمر العام

السيد سكوكنينش (شيلي)، نائب رئيس المؤتمر العام

السيد وو هايلونغ، ممثلاً السيد شانغ هواتسو (الصين)، نائب رئيس المؤتمر العام

السيد أمح (إثيوبيا)، نائب رئيس المؤتمر العام

السيد سير غيف، ممثلاً السيد رومينتساف (الاتحاد الروسي)، نائب رئيس المؤتمر العام

السيدة فجفردان (سري لانكا)، نائبة رئيس المؤتمر العام

السيد أرمرتانا، ممثلاً السيد بنوبنغ (تايلند)، نائب رئيس المؤتمر العام

السيد جنكينس، ممثلاً السيد رايت (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية) نائب رئيس المؤتمر العام

السيد ستراتفورد (الولايات المتحدة الأمريكية)، رئيس اللجنة الجامعة

السيد بيكوي (غانا)، عضو إضافي

السيد نيبفودنيتز انسكي (بولندا)، عضو إضافي

السيدة زياكوفا (سلوفاكيا)، عضو إضافي

السيدة خشلان، ممثلة السيد عثمان (الجمهورية العربية السورية)، عضو إضافي

الأمانة

السيد أنينغ، أمين المكتب

– إقرار جدول أعمال الجلسة (الوثيقة GC(49)/GEN/1)

١- قال الرئيس إنه يعترض، في سياق تسييره أعمال المكتب، إتباع الممارسة الراسخة التي تقضي بأن تكون جلساته مغلقة وإن كانت تجيز، وفقاً للقاعدة ٤٣ من النظام الداخلي، لممثلي الدول الأعضاء التي طلبت إدراج بند في جدول الأعمال أن يحضروا الجلسات ذات الصلة وأن يشاركوا – دون أن يكون لهم حق التصويت- في المناقشات التي تدور بشأن تلك الطلبات. كما يمكن لممثلي الدول الأعضاء الأخرى أن يحضروا جلسات المكتب وأن يشاركوا في المناقشات على نحو ما يقرره المكتب.

٢- ويتضمن جدول الأعمال المقترح للجلسة البندين الفرعيين التقليديين المدرجين في إطار البند المعنون "الترتيبات الخاصة بالمؤتمر"، وهما "إقرار جدول الأعمال وتوزيع البنود لإجراء المناقشة الاستهلاكية"، و"تحديد تاريخ اختتام الدورة وتاريخ افتتاح الدورة التالية".

٣- تم إقرار جدول الأعمال.

٥- الترتيبات الخاصة بالمؤتمر

(أ) إقرار جدول الأعمال وتوزيع البنود لإجراء المناقشة الاستهلاكية (الوثيقة GC(49)/1 وإضافتها Add.1)

٤- دعا الرئيس المكتب الى النظر في جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر (الوثيقة GC(49)/1 وإضافتها Add.1). وقال إنه سيفترض، ما لم يكن هناك اعتراض، أن المكتب يود أن يوصي المؤتمر بأن يتألف جدول الأعمال للدورة الحالية من جميع البنود المدرجة في الوثيقة GC(49)/1 وإضافتها Add.1.

٥- وقد أُتفقَ على ذلك.

٦- ودعا الرئيس المكتب إلى دراسة توزيع البنود لإجراء المناقشة الاستهلاكية وترتيب المناقشات وفقاً لما هو مقترح في الوثيقة GC(49)/1 وإضافتها Add.1. وقال إنه سيفترض، ما لم يكن هناك اعتراض، أن المكتب يود أن يوصي المؤتمر بأن يدرس توزيع البنود لإجراء المناقشة الاستهلاكية وترتيب المناقشات وفقاً لما هو مقترح في الوثيقة GC(49)/1 وإضافتها Add.1.

٧- وقد أُتفقَ على ذلك.

(ب) تاريخ اختتام الدورة وتاريخ افتتاح الدورة التالية

٨- وقال الرئيس إن عدد المتحدثين الذين سجلوا أسماءهم للتحدث في المناقشة العامة هو أحد العوامل الرئيسية التي تؤثر في طول أمد الجلسة. وقد سجل حتى الآن أكثر من ١٠٠ وفد أسماءهم للتحدث. وسيلزم أن تتحلى جميع الوفود بالتعاون وحسن النية إذا ما أريد للمؤتمر أن ينهي أعماله وفق الجدول الزمني الموضوع. ويلزم أن تنهي اللجنة الجامعة عملها بحلول موعد غايته مساء يوم الخميس.

- ٩- وقال السيد أنينغ (أمين المكتب) رداً على سؤال السيد سكوتشنيك (شيلي) إنه تم اتخاذ ترتيبات لعقد جلسات مسائية يوم الثلاثاء والأربعاء وربما الخميس إن اقتضت الحاجة، لاختتام المؤتمر في الوقت المحدد.
- ١٠- وقال الرئيس سيفتريز، ما لم يكن هناك اعتراض، أن المكتب يود أن يوصي المؤتمر بأن يكون تاريخ اختتام الدورة الحالية هو يوم الجمعة، ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥.
- ١١- وقد أئق على ذلك.
- ١٢- وأبلغ الرئيس المكتب، فيما يتعلق بالدورة العادية التالية، بأن مرافق المؤتمرات في مركز أوستريا حُجزت بصورة أولية للأسبوع الذي يبدأ يوم الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦. وقال إنه سيفتريز، ما لم يكن هناك اعتراض، أن المكتب يود أن يوصي المؤتمر بأن يكون تاريخ افتتاح الدورة المقبلة هو ذلك اليوم.
- ١٣- وقد أئق على ذلك.

– إعادة حقوق التصويت
الوثيقة GC(49)/INF/13

- ١٤- وقال الرئيس إن طلباً لاستعادة حقوق التصويت ورد من جانب العراق (الوثيقة GC(49)/INF/13) واقترح أن ينظر المكتب في ذلك الطلب وفي أية طلبات أخرى تُقدّم في غضون ذلك، عندما يجتمع من جديد على هيئة لجنة لوثائق الاعتماد في يوم الخميس، ٢٩ أيلول/سبتمبر.

رُفعت الجلسة الساعة ٦/٣٠